



# Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik, Odštepny závod Žilina

Nám. M. R. Štefánika 1, 011 45 Žilina

Obec Dlhé Pole  
Obecný úrad

013 32 Dlhé Pole

Vaša značka

Naša značka

31191/2015 /0992

Vybavuje/linka

Piala/0918334907

Žilina

21.8.2015

## VEC : Dohoda o poskytnutí príspevku - zaslanie.

V prílohe Vám zasielame pre Vašu potrebu obojstranne podpísanú Dohodu o poskytnutí príspevku z Mimoriadneho fondu Lesov SR, š.p. Banská Bystrica na opravu miestnych komunikácií poškodených odvozom dreva. Pri čerpaní prostriedkov na opravu miestnych komunikácií sa riad'te Čl. IV. priloženej Dohody.

OBEKNÝ ÚRAD DLHÉ POLE	
Došlo dňa: 26.8.2015	Registratúrna značka: F18
Podacie číslo: P13	Skartačný znak a lehota: 10
Prílohy:	Vybavuje:

Ing. Jozef Valúch  
riaditeľ

Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik  
Odštepny závod Žilina  
101

ik

Príloha: Dohoda



Lesy Slovenskej republiky,  
štátny podnik  
Odštepny závod Žilina  
podporuje trvalo udržateľné  
obhospodarovanie lesov  
Číslo osvedčenia: 2054/2014  
Viac info: www.pefc.org

IČO : 36038351  
DIČ : 2020087982  
IČ DPH : SK2020087982  
OR OS B. Bystrica odd. Pš vl.č. 155/S

IBAN: SK17 0200 0000 0000 0460 7432  
Peňažný ústav : VUB Žilina  
TEL : +421 48 4344474  
FAX : +421 41 5622484  
E-mail : lesyzi@lesy.sk

d



**LESY Slovenskej republiky, štátny podnik,  
Námestie SNP č. 8, 975 66 Banská Bystrica**

**DOHODA č.(013/2015/09)  
o poskytnutí príspevku z Mimoriadneho fondu LESOV Slovenskej republiky,  
štátny podnik, Banská Bystrica  
uzavretá podľa zákona č.513/1991 Zb. § 269 ods.2 Obchodného zákonníka**

**Čl. I.  
Zmluvné strany**

**1.1. LESY Slovenskej republiky, štátny podnik**

Námestie SNP 8, 975 66 Banská Bystrica

Zastúpený: RNDr. Petrom Morongom, generálnym riaditeľom

IČO : 36038351

DIČ : 2020087982

IČ DPH : SK2020087982

Zapísaný v Obchodnom registri Oddiel : Pš, vložka č. 155/S dňa 29.10.1999

**(ďalej len ako „poskytovateľ“)**

a

**1.2. Obec Dlhé Pole**

013 32 Dlhé Pole 250

Zastúpená: Ing. Dana Veveričiková, starostka obce

IČO : 00321231

DIČ: 2020626410

**(ďalej len ako „príjemca“)**

sa dohodli na poskytnutí príspevku podľa nasledujúcich podmienok :

**Čl. II.  
Účel príspevku**

**2.1.** Príspevok sa poskytuje na opravu miestnej komunikácie prechádzajúcou obcou Dlhé Pole, vo vlastníctve príjemcu.

**2.2.** Príjemca umožní poskytovateľovi príspevku používanie miestnych komunikácií bez požadovania ďalších poplatkov, pokiaľ sa nebude jednať o zvláštne užívanie komunikácií v zmysle platnej legislatívy.

**2.3.** Príspevok je možné čerpať len na práce, ktoré budú vykonané v termíne do 30.11.2015.

### Čl. III. Výška príspevku

3.1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi príspevok **3.000,-€ , slovom : Tritisíc ,- €** z bankového účtu poskytovateľa IBAN číslo.:SK32 0200 0000 0000 0440 4432, v prospech účtu príjemcu IBAN číslo : SK75 0200 0000 0009 2232 8432.

### Čl. IV. Podmienky a spôsob čerpania príspevku

- 4.1. Za poskytovateľa dohľad nad dodržaním účelu príspevku a podmienok pre poskytnutie príspevku a overovanie príslušných dokladov vykoná OZ Žilina, Meno :Pavol Píala, funkcia:ref.technickej prípravy výroby.
- 4.2. Príjemca poskytne bezodplatne poskytovateľovi projektovú dokumentáciu predmetnej stavby.
- 4.3. Príjemca je povinný ešte pred zrealizovaním výberu dodávateľa stavebných prác pre účel tejto dohody podľa zákona č. 25/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov predložiť na schválenie Lesom Slovenskej republiky, štátny podnik OZ Žilina kompletne súťažné podklady a následne po ich odsúhlasení prizvať zástupcu Lesov Slovenskej republiky, štátny podnik, OZ Žilina (meno)p. Píalu ako člena komisie na otváranie obálok a vyhodnocovanie súťažných ponúk.
- 4.4 Inžinierska činnosť bude prebiehať formou spolupráce medzi obcou Dlhé Pole a OZ Žilina Harmonogram realizácie rekonštrukcie komunikácie bude tvoriť súčasť zmluvy o dielo na dodávku stavebných prác, ktorá bude uzatvorená medzi víťaznou firmou a obcou.
- 4.5. Príspevok je možné čerpať len na práce, ktoré budú vykonané v termíne do 30.11.2015.
- 4.6. Uvoľňovanie prostriedkov v prospech obce bude priebežné, tzn., že OZ Žilina poskytne finančné prostriedky obci až po predložení faktúr za skutočne vykonané práce. Rozsah a kvalitu vykonaných prác potvrdí kompetentný pracovník OZ, a to najneskôr do 7 pracovných dní od doručenia faktúry odštepnému závodu.
- 4.7. Faktúra bude obsahovať všetky náležitosti vyžadované všeobecne záväznými právnymi predpismi a jej prílohou bude súpis vykonaných prác.
- 4.8. Príjemca môže príspevok použiť len na účel podľa článku II. a pri dodržaní podmienok podľa bodov 4.2 až 4.7.
- 4.9. Strany tejto dohody do 15 dní od ukončenia akcie na ktorú bol príspevok poskytnutý, ale najneskôr do 15.12.2015, vykonajú vyhodnotenie čerpania príspevku. Záznam z vyhodnotenia sa priloží k originálu dohody o poskytnutí príspevku a fotokópiu vyhodnotenia pošle OZ Žilina na LESY Slovenskej republiky štátny podnik, generálne riaditeľstvo do 15 dní od dňa vyhodnotenia čerpania príspevku.

### Čl. V. Záverečné ustanovenia

- 5.1. Dohoda o poskytnutí príspevku nadobúda platnosť podpisom obidvoch zmluvných strán.
- 5.2. Dohodu je možné meniť, alebo dopĺňať iba písomnou formou, ako Dodatok podpísaný obidvomi zmluvnými stranami. Od tejto Dohody môže poskytovateľ okamžite odstúpiť v prípade, ak príjemca poruší niektoré z ustanovení tejto Dohody alebo dodatočne odpadne účel tejto Dohody uvedený v článku II ods. 1. Účinky odstúpenia nastávajú dňom jeho doručenia.
- 5.3. Táto dohoda nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
- 5.4. Dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z toho tri pre poskytovateľa a jeden pre príjemcu.
- 5.5. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

5.6. Obsahu dohody zúčastnené strany porozumeli, dohoda bola napísaná slobodne, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Dlhom Poli, dňa.....14. 7. 2015.....

V Banskej Bystrici, dňa.....30. 07. 2015.....



Podpisy : .....

Ing. Dan  
starostka

á

**LESY Slovenskej republiky**

štátny podnik  
Námestie SNP č. 8  
975 66 Banská By

-2-  
.....  
RNDr. Peter Mo  
generálny riadite